



Mode d'emploi • Instructions

Precautions importantes/ Important Safeguards.....	3
Vue d'ensemble/ Overview	5
Arrêter la machine/ Power off the machine	6
Pannes/ Troubleshooting	7
Première utilisation ou après une période de non-utilisation prolongée/ First use or after a long period of non-use	8
Allumer la machine/ Switch on machine	8
Préparation d'un Cappuccino ou d'un Latte Macchiato/ Preparing Cappuccino and Latte Macchiato.....	10
Préparation d'eau chaude/ Preparing hot water.....	11
Préparation d'un Espresso ou d'un Lungo/ Preparing Espresso and Lungo	12
Instructions pour toutes les préparations/ Instructions for all types of beverages	12
Programmation de la quantité d'eau chaude/d'Espresso/de Lungo/de lait/ Adjusting quantity for hot water/Espresso/Lungo/milk	14
Programmation de la quantité de Cappuccino / de Latte Macchiato/ Adjusting quantity for Cappuccino/Latte Macchiato	14
Nettoyage après la préparation d'une recette lait/ Rinsing after milk recipe preparation	16
Nettoyage au quotidien/ Daily cleaning.....	16
Vider la machine/ Emptying machine	18
Régler la dureté de l'eau/ Set water hardness	18
Revenir à la programmation initiale/ Restoring quantity to factory settings.....	19
Détartrage/ Descaling.....	20
Spécifications/ Specifications	22
Accessoire optionnel/ Optional Accessory	22



Ce mode d'emploi fait partie de la machine. Lisez toutes les instructions et les consignes de sécurité avant d'utiliser la machine.

These instructions are part of the appliance. Read all instructions and all safety instructions before operating the appliance.

PRECAUTIONS IMPORTANTES



Lire et suivre la totalité des consignes de sécurité pour éviter tout accident corporel ou dégât matériel.

Éviter les risques d'électrocution mortelle et d'incendie

- Ne brancher l'appareil que sur des prises électriques adaptées et reliées à la terre. Vérifier que la tension d'alimentation électrique est la même que celui qui est indiqué sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement incorrect annule la garantie.
- Si une rallonge électrique est nécessaire, n'utiliser qu'un câble avec terre et une section de fil de 1,5 mm² au moins.
- Ne pas faire passer le câble sur des arêtes tranchantes. L'attacher ou le laisser pendre. Préserver le câble de la chaleur et de l'humidité.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le câble est endommagé. Renvoyer l'appareil au service du fabricant au Club *Nespresso* ou à d'autres personnes qualifiées pour la réparation.
- Pour éviter tout dommage à la machine, ne jamais placer l'appareil sur ou à côté de surfaces chaudes telles que des radiateurs, des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des flammes nues, etc. Toujours placer l'appareil sur une surface stable et plane. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant, etc.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, débrancher la fiche de la prise électrique.
- Débrancher en tirant sur la fiche et non sur le câble lui-même, ce qui pourrait endommager ce dernier. Ne jamais toucher le câble avec des mains mouillées.
- Ne jamais plonger l'appareil ou une pièce de celui-ci dans l'eau. Ne jamais mettre l'appareil ou une partie de celui-ci dans un lave-vaisselle. La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut entraîner des électrocutions mortelles.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Tension dangereuse à l'intérieur !
- Ne rien introduire dans les ouvertures au risque de provoquer un incendie ou une électrocution !
- Toujours utiliser le réservoir à lait avec le couvercle et la buse lait fournis.

Éviter un éventuel accident corporel en se servant de l'appareil

- Ce produit a été conçu uniquement pour une utilisation domestique. En cas d'utilisation professionnelle, inappropriée ou de non-respect de ces instructions, le fabricant n'assume aucune responsabilité et la garantie devient caduque.
- Cet appareil est un appareil électroménager uniquement. Il n'est pas prévu pour être utilisé :
 - dans des cuisines situées dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - dans des fermes ;
 - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - dans des environnements de type chambres d'hôte.
- Débranchez la fiche de la prise en cas d'absences prolongées (vacances, etc.).

- Ne pas se servir de l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas parfaitement. Retirer immédiatement la fiche de la prise électrique. Renvoyer l'appareil au Club *Nespresso* pour un contrôle, une réparation ou un réglage. Un appareil endommagé peut provoquer des électrocutions, des brûlures ou un incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient surveillés ou n'aient reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Toujours fermer la poignée et ne jamais la soulever pendant le fonctionnement de l'appareil. Des brûlures sont possibles. Ne pas mettre les doigts dans le compartiment ou le conduit de la capsule. Risque de blessure !
- Ne placez pas les mains sous la sortie café/buse lait/buse eau chaude.
- Ne jamais utiliser une capsule endommagée ou déformée. L'eau pourrait s'écouler autour de la capsule alors qu'elle n'est pas perforée par les lames et endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil sans bac et grille d'égouttage.
- Si le volume du café est programmé à plus de 150 ml, il est obligatoire d'attendre 5 minutes avant de faire le café suivant. Risque de surchauffe !
- Détartrez la machine régulièrement en suivant les instructions. Sans cela, la machine peut s'endommager et présenter un risque.
- Cette machine fonctionne uniquement avec les capsules *Nespresso*, en vente directe exclusive auprès du Club *Nespresso*.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Les transmettre à tout utilisateur ultérieur.



Élimination et protection de l'environnement

- Votre appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent récupérés ou recyclés. Le tri en différentes catégories des matériaux restant dans les déchets facilite le recyclage des matières premières valorisables. Déposer l'appareil dans un point de collecte. Vous pouvez obtenir les informations sur l'élimination des déchets auprès de votre municipalité.
- L'appareil et l'emballage sont fabriqués à partir de matériaux neufs recyclables.

IMPORTANT SAFEGUARDS



Please read and follow the instructions in full to avoid possible harm and damage.

4

Avoid risks of fatal electric shock and fire

- If the cable is damaged, do not operate the appliance. Return appliance to the manufacturer, the *Nespresso* Club or similarly qualified persons for repair.
- Only plug the appliance into suitable, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids warranty.
- If an extension lead is required, use only an earthed cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm².
- Do not pull the cable over sharp edges. Clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat or moisture.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, cooking rings, gas burners, open flames, or similar. Always place it on a stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler, or similar.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period.
- Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself or the cable may be damaged. Never touch the cable with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water. Never put the appliance or part of it into a dishwasher. Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electric shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
- Always use the milk container with the lid and milk spout supplied.

Avoid possible harm when operating the appliance

- This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Remove plug from socket if not in use for long periods — holiday etc.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Return the appliance to the *Nespresso* Club for examination, repair or adjustment. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur. Do not put fingers into the capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Do not put fingers under coffee outlet/milk spout/hot water nozzle.
- Never use a damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when not perforated by the blades and damage appliance.
- Do not use the appliance without drip tray and drip grid.
- If coffee volumes higher than 150 ml are programmed: Let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee. Overheating risk!
- Descalc the machine at regular intervals according to the instructions. Otherwise the machine may become damaged and pose risk to health.
- This machine operates with the *Nespresso* capsules only, available exclusively from the *Nespresso* Club.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

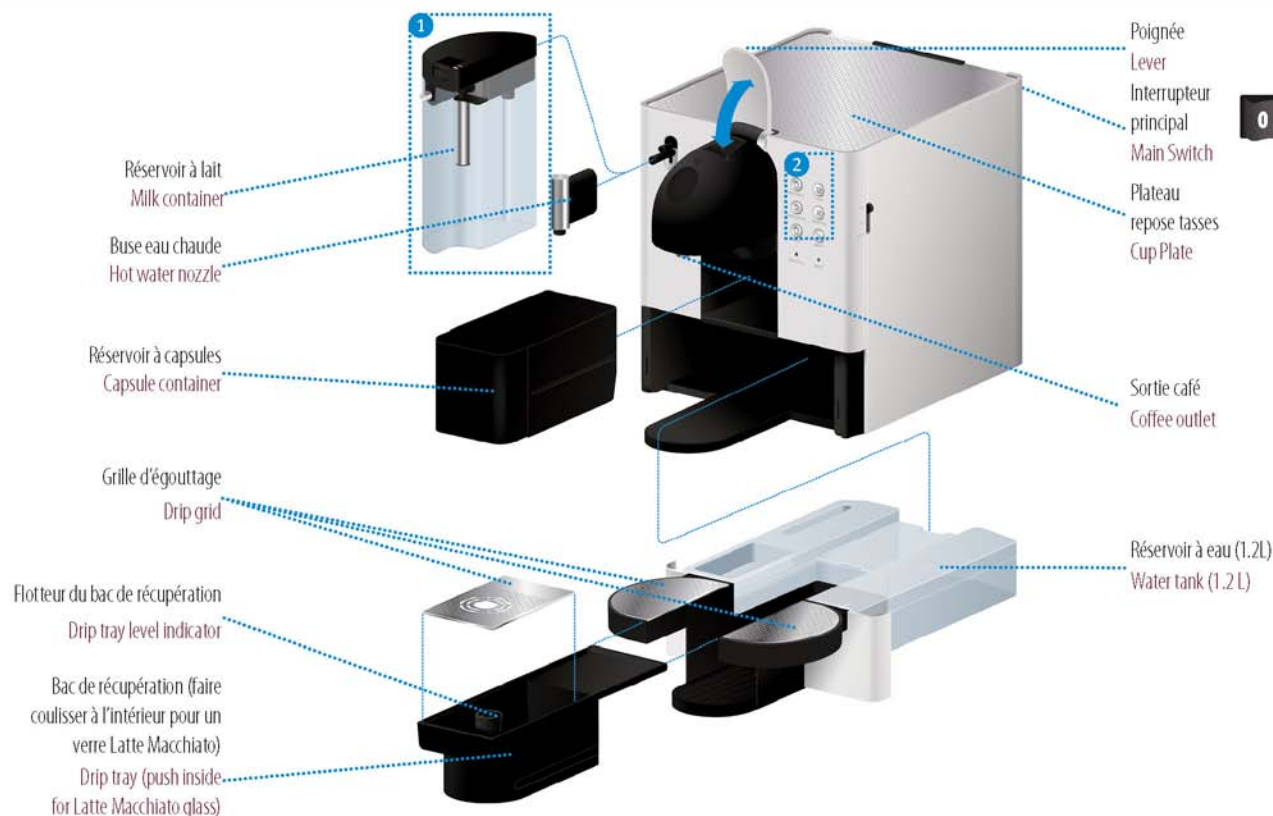
Pass them on to any subsequent user.



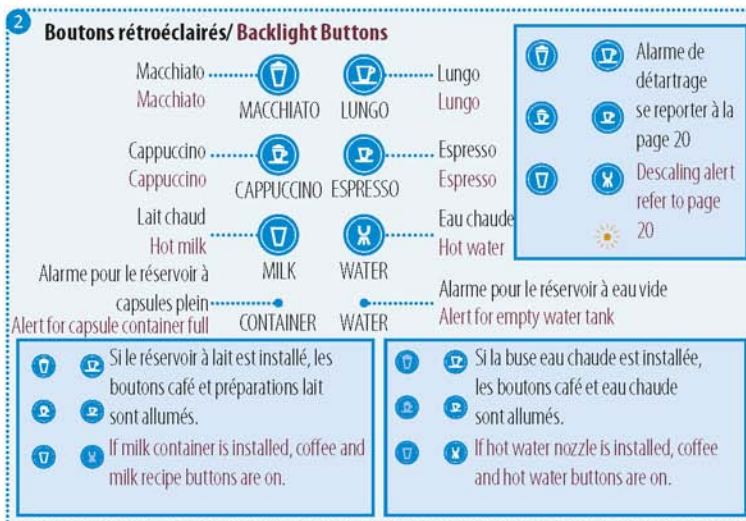
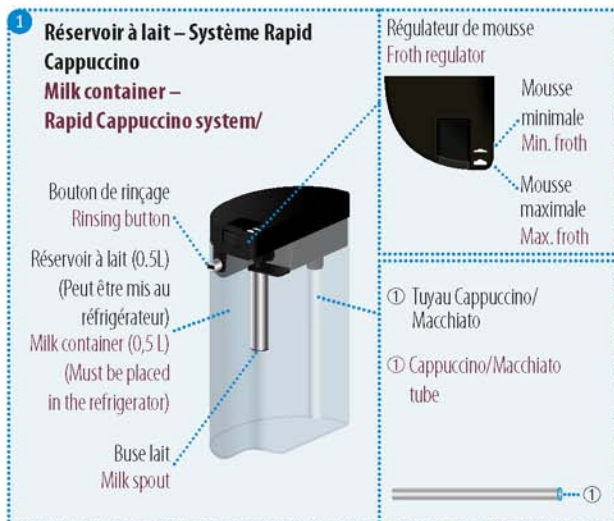
Disposal and Environmental Protection

- Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.
- The appliance and the packaging are made of new materials, that are recyclable.

VUE D'ENSEMBLE/ OVERVIEW



5



ARRÊTER LA MACHINE/ POWER OFF THE MACHINE

NOTIFICATION

Cette machine est équipée de la fonction permettant la coupure totale et automatique de l'alimentation de la machine.

NOTE

This appliance is equipped with a programmable power off.



Sur le côté droit de la machine, il y a une molette/ un bouton permettant de programmer la durée avant la coupure de l'alimentation.

At the right side of the appliance there is a wheel/ knob where power off can be programmed.



- ∞ = La coupure de l'alimentation est désactivée
- ∞ = Power off is disabled
- 2 h = La machine est arrêtée après 2 heures
- 2 = After 2 hours appliance switches off
- 1/2 h = La machine est arrêtée après 1/2 heure
- 1/2 = After 1/2 hour appliance switches off

PANNES/ TROUBLESHOOTING

7

Aucune lumière.	→ Vérifier l'alimentation du secteur, la fiche, la tension et le fusible. En cas de problème, appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Pas de café, pas d'eau.	→ Le réservoir à eau est vide. Le remplir avec de l'eau potable. → Dégazer si nécessaire ; voir la partie Dégazage.
Le café sort vraiment très lentement.	→ La vitesse du débit dépend de la variété de café. → Dégazer si nécessaire ; voir la partie Dégazage.
Le café n'est pas assez chaud.	→ Préchauffer les tasses. → Dégazer si nécessaire ; voir la partie Dégazage.
La zone de la capsule fuit (eau dans le réservoir à capsules).	→ Positionner la capsule correctement. En cas de fuites, appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Clignotement irrégulier.	→ Envoyer la machine en réparation ou appeler le Club <i>Nespresso</i> .
Aucun café sort, juste de l'eau (malgré la capsule insérée).	→ En cas de problèmes, appeler le Club <i>Nespresso</i> .
La poignée ne peut pas être complètement fermée.	→ Vider le bac à capsules. Contrôler qu'il n'y a pas de capsules coincées dans le bac.
La qualité de la mousse n'est pas optimale.	→ Assurez-vous que vous utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé à la température du réfrigérateur (aux environs de 4°C). Assurez-vous que le levier d'ajustement de la mousse de lait est propre. Si ce n'est pas le cas le mettre dans le lave-vaisselle ainsi que les autres composants du réservoir à lait.
Le bouton Lungo clignote plus vite.	→ La machine est en mode dégazage.
La lumière bleue est allumée.	→ Remplir le réservoir à eau avec de l'eau potable.
Tous les boutons clignotent alternativement.	→ La machine vide le système.

No light indicator.	→ Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, no water.	→ Water tank is empty. Fill water tank with potable water. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	→ Flow speed depends on the coffee variety. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee is not hot enough.	→ Preheat cup. → Descale if necessary.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	→ Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso</i> Club.
Irregular blinking.	→ Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	→ In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.
Lever cannot be closed completely.	→ Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container.
Quality of milk froth is not up to standard.	→ Make sure that you use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 4°C). Make sure that the froth regulator is clean. If not, clean in dishwasher together with the other parts of the milk container.
Lungo button blinks faster.	→ Machine is in descaling mode.
Blue light is shining.	→ Fill water tank with potable water.
All buttons blink alternating.	→ Machine is in emptying mode. If this persists please contact the <i>Nespresso</i> Club.

PREMIÈRE UTILISATION OU APRÈS UNE PÉRIODE DE NON-UTILISATION PROLONGÉE/ FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE

8



- 1 Retirer l'emballage du réservoir à eau et le film plastique du bac récolte-gouttes et des grilles latérales.

Remove the protective cover from water tank and plastic film from drip tray grid and from side grids.



- 2 Remplir le réservoir d'eau potable jusqu'au maximum.

Fill water tank with potable water up to maximum level.



- 3 Mettre la buse eau chaude. Placer un récipient sous la sortie café et la sortie eau chaude.

Install hot water nozzle.
Place a container under coffee outlet and hot water nozzle.



- 4 Brancher la machine sur l'alimentation du secteur et allumer la machine.

Plug machine into mains and **switch** machine on.

ALLUMER LA MACHINE/ SWITCH ON MACHINE



- 1 Remplir le réservoir d'eau potable jusqu'au maximum.

Fill water tank with potable water up to maximum level.

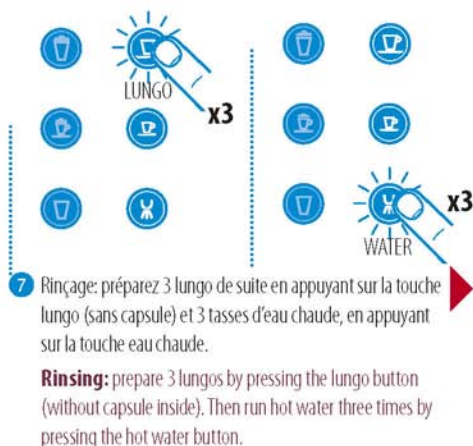


- 2 Allumer la machine.
Switch machine on.



- 3 Le système est en préchauffage (boutons Lungo, Espresso et eau chaude clignotent).

System is heating up (blinking Lungo, Espresso and hot water buttons).



PRÉPARATION D'UN CAPPUCCINO OU D'UN LATTE MACCHIATO/ PREPARING CAPPUCCINO AND LATTE MACCHIATO

10

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de brûlure si le réservoir à lait n'est pas placé correctement.

→ Toujours utiliser le réservoir à lait avec le couvercle et la buse lait fournis.

⚠ WARNING

Risk of scalding if milk container is not inserted properly.

→ Always use the milk container with the lid and milk spout supplied.



- 1 Enlever le couvercle du réservoir à lait. Remplir avec la quantité de lait souhaitée (0.5 l max).

Remove milk container lid.
Fill container with desired quantity of milk (0.5 l max).



- 2 Fermer le réservoir à lait. Le placer sur la machine.

Close milk container.
Attach it to appliance.



- 3 Ouvrir la poignée. Insérer la capsule. Fermer la poignée.

Open lever.
Insert capsule.
Close lever.

PRÉPARATION D'UN CAPPUCCINO OU D'UN LATTE MACCHIATO/ PREPARING CAPPUCCINO AND LATTE MACCHIATO



- 7 Le lait puis le café coulent dans la tasse.

Cappuccino or Latte Macchiato flows into cup.



8



- 9 Lever la poignée pour éjecter la capsule (tombe dans le réservoir à capsules). Fermer la poignée.

Lift lever to eject capsule (drops into capsule container).
Close lever.



- 10 A la fin de la préparation: → cf. « Nettoyage après préparation d'une recette lait ».

After preparation:
→ see "Rinsing after milk recipe preparation".



- 4 Ajuster le régulateur selon la quantité de mousse que vous souhaitez et selon le type de lait que vous utilisez.

Adjust the froth regulator according to the quantity of froth you want and to the kind of milk you use.



- 5 Placer une tasse Cappuccino ou un verre Latte Macchiato sous la sortie café. Positionner la buse lait.

Place a Cappuccino cup or a Latte Macchiato glass under the coffee outlet and adjust milk spout.



AVERTISSEMENT

La buse lait est chaude. Danger de brûlure. Utiliser avec précaution.



WARNING

The milk spout gets hot. Risk of burns. Use with care.



Cappuccino
Cappuccino

ou/or



Latte Macchiato
Latte Macchiato

- 6 Choisir Cappuccino ou Latte Macchiato.

→ Le bouton clignote.

Select Cappuccino or Latte Macchiato.

→ The button blinks.

PRÉPARATION D'EAU CHAUDE/ PREPARING HOT WATER



- 1 Placer la buse eau chaude.
Install hot water nozzle.



- 2 Mettre une tasse suffisamment grande sous la buse.
Place a sufficiently large cup under nozzle.



- 3 Appuyer sur le bouton eau chaude
→ L'eau chaude coule dans la tasse.

Press hot water button
→ hot water flows into cup.

PRÉPARATION D'UN ESPRESSO OU D'UN LUNGO/ PREPARING ESPRESSO AND LUNGO

12



- 1 Ouvrir la poignée.
Insérer la capsule.
Fermer la poignée.
Open lever.
Insert capsule.
Close lever.



- 2 Placer une tasse suffisamment grande sous la sortie café.
Place a sufficiently large cup under coffee outlet.



- 3 Choisir espresso ou Lungo (petite ou grande tasse).
→ Le bouton clignote.
Select Espresso or Lungo (small or large cup).
→ The button is blinking.

INSTRUCTIONS POUR TOUTES LES PRÉPARATIONS/ INSTRUCTIONS FOR ALL TYPES OF BEVERAGES

Dès que la préparation commence
Once the preparation starts



- 1 Le bouton activé clignote.
Activated button blinks.

Pour stopper la préparation
Cancel preparation



- 2 Pour arrêter la préparation, appuyer sur le même bouton.
To stop preparation **press** the same button.



- 4 La vitesse du débit dépend de la variété de café.
Flow speed depends on coffee variety.



- 5 Lever la poignée pour éjecter la capsule (tombe dans le réservoir à capsules). Fermer la poignée.
Lift lever to eject capsule (drops into capsule container).
Close lever.

Si le réservoir est vide pendant la préparation If water tank is empty during preparation



- 1 L'alerte réservoir à eau vide s'allume en bleu.
→ Le réservoir à eau est vide.
Empty water tank alert shines blue.
→ Water tank is empty.



- 2 Enlever le réservoir à lait. Remplir le réservoir avec de l'eau potable. Appuyer sur la préparation désirée:
→ elle redémarre.
Remove milk container. **Fill** water tank with potable water.
Press desired button
→ preparation starts again.

PROGRAMMATION DE LA QUANTITÉ D'EAU CHAUDE/D'ESPRESSO/DE LUNGO/DE LAIT ADJUSTING QUANTITY FOR HOT WATER/ESPRESSO/LUNGO/MILK



ATTENTION

Si le volume du lungo est programmé à plus de 150 ml, il est obligatoire d'attendre 5 min avant de faire le lungo suivant. Risque de surchauffe!



CAUTION

If coffee volumes higher than 150 ml are programmed: Wait 5 minutes before making the next coffee. Overheating risk!



- 1 Volumes possibles :
- Café 25–300 ml
 - Eau chaude 20–400 ml
 - Lait 30–200 ml
- Possible volumes:
- Coffee 25–300 ml
 - Hot water 20–400 ml
 - Milk 30–200 ml



- 2 Ouvrir la poignée.
Insérer la capsule.
Fermer la poignée.
Open lever.
Insert capsule.
Close lever.



- 3 Placer une tasse adaptée sous la sortie café ou la buse eau chaude.
Place an appropriate cup under coffee outlet or hot water nozzle.

PROGRAMMATION DE LA QUANTITÉ DE CAPPUCCINO / DE LATTE MACCHIATO/ ADJUSTING QUANTITY FOR CAPPUCCINO/LATTE MACCHIATO



ATTENTION

Si le volume du lungo est programmé à plus de 150 ml, il est obligatoire d'attendre 5 mn avant de faire le lungo suivant. Risque de surchauffe!



CAUTION

If coffee volumes higher than 150 ml are programmed: Wait 5 minutes before making the next coffee. Overheating risk!



- 1 Volumes possibles:
- Lait 30–200 ml
 - Café 20–300 ml
- Possible volumes:
- Milk 30–200 ml
 - Coffee 20–300 ml



- 2 Ouvrir la poignée.
Insérer la capsule.
Fermer la poignée.
Open lever.
Insert capsule.
Close lever.



AVERTISSEMENT

Risque de brûlure si le réservoir à lait n'est pas placé correctement.
→ Toujours utiliser le réservoir à lait avec le couvercle et la buse lait fournis !
La buse lait est chaude. Danger de brûlure. Utiliser avec précaution.



WARNING

Risk of scalding if milk container is not inserted properly.
→ Always use the milk container with the lid and milk spout supplied.
The milk spout gets hot. Risk of burns. Use with care.

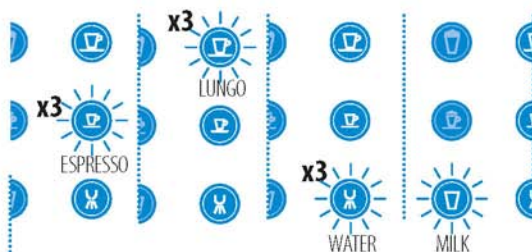


- 3 Placer une tasse Cappuccino ou un verre Latte Macchiato sous la sortie café. Appuyer et maintenir appuyé le bouton Cappuccino ou Latte Macchiato.
Place a Cappuccino cup or a Latte Macchiato glass under milk spout.
Press and **hold** Cappuccino or Latte Macchiato button.

	Espresso
	Espresso
	ou/or
	Lungo
	ou/or
	Eau chaude
	Hot water
	ou/or
	Lait
	Milk

- 4 Appuyer et maintenir appuyé le bouton pour l'Espresso, Lungo, l'eau chaude ou le lait. Relâcher dès que la quantité désirée est atteinte.

Press and hold Espresso, Lungo or hot water button and **release** at desired volume level.



- 5 Après 3 secondes
→ le bouton clignote 3 fois pour confirmer le nouveau volume.
After 3 seconds
→ the button blinks 3 times to confirm the new volume.



- 6 Lever la poignée pour éjecter la capsule (tombe dans le réservoir à capsules). Fermer la poignée.
Lift lever to eject capsule (drops into capsule container).
Close lever.



- 4 → Le cycle lait démarre. Une fois que le bouton est relâché, le volume de lait est mémorisé.
→ Milk frothing starts. Once the button is released, the milk volume is stored.



- 5 Appuyer et maintenir appuyé le même bouton.
→ Le cycle café démarre. Une fois que le bouton est relâché, le volume de café est mémorisé.
Press and hold the same button.
→ Coffee preparation starts. Once the button is released, the coffee volume is stored.



- 6 Après 3 secondes
→ le bouton clignote 3 fois pour confirmer le nouveau volume.
After 3 seconds
→ the button blinks 3 times to confirm the new volume.



- 7 Lever la poignée pour éjecter la capsule. Fermer.
Lift lever to eject capsule.
Close lever.

NETTOYAGE APRÈS LA PRÉPARATION D'UNE RECETTE LAIT/ RINSING AFTER MILK RECIPE PREPARATION

16

NOTIFICATION

Laisser le lait dans le réservoir pendant ce processus. La fonction de rinçage est nécessaire pour nettoyer les circuits du système Rapid Cappuccino après chaque utilisation.

NOTICE

Leave the milk in the container during this process. This rinsing function is necessary to clean the pipes of the Rapid Cappuccino system after each use.



- 1 Placer un récipient sous la buse lait.

Place a container under milk spout.

AVERTISSEMENT

La buse lait est chaude. Danger de brûlure. Utiliser avec précaution.

WARNING

The milk spout gets hot. Risk of burns. Use with care.



- 2 Appuyer et maintenir appuyé le bouton de rinçage pendant 12 secondes au minimum.

Press and hold rinsing button for at least 12 seconds.



- 3 → Le processus de rinçage démarre. Les boutons préparations lait clignotent pendant 12 secondes.
→ Rinsing process starts. Milk recipe buttons blink for 12 seconds.

NETTOYAGE AU QUOTIDIEN/ DAILY CLEANING

NOTIFICATION

Ne pas utiliser de nettoyeur ni de solvant agressif. Ne pas placer au lave-vaisselle.

NOTICE

Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Do not put in dishwasher.



- 1 Placer la buse eau chaude. Placer un récipient sous la sortie café ou la buse eau chaude.

Install hot water nozzle.

Place a container under coffee outlet and hot water nozzle.



- 2 Pour rincer les circuits appuyer sur Lungo ou sur le bouton eau chaude (sans capsule à l'intérieur).
To rinse the pipes, **press** either Lungo or hot water button (without capsule inside).



- 3 Vider l'eau résiduelle. Vider et rincer le réservoir à capsules.
Empty residue water.
Empty capsules and rinse.



- 4 Maintenir le bouton de rinçage appuyé pour un rinçage additionnel ou relâcher.
Keep pressing the rinsing button for additional rinsing or **release**.



- 5 → Le cycle de rinçage est terminé. Les boutons préparations lait sont allumés.
→ Rinsing process is finished. Milk recipe buttons are on.



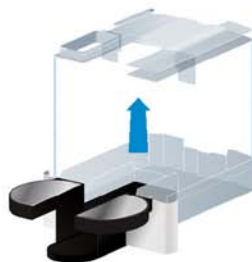
- 6 Placer le réservoir à lait dans le réfrigérateur.
Place milk container in the refrigerator.



- 7 Nettoyer les connexions avec une éponge pour enlever les résidus de lait.
Clean pipes with a damp cloth to remove the milk residues.



- 4 Quand le flotteur du bac récolte-gouttes est visible: enlever la grille. Vider et rincer le bac.
When drip tray level indicator is showing: **Remove** grid. **Empty** and rinse.



- 5 Enlever le couvercle du réservoir à eau. Vider et rincer le réservoir. Le réservoir et son couvercle ne sont pas lavables en machine.
Remove lid of water tank. **Empty** and rinse water tank. The water tank and its lid are not dishwasher-proof.



- 6 Enlever les grilles des bacs se situant sur les côtés. Les nettoyer.
Remove grid of side panels. **Clean** side panels.



- 7 Utiliser un chiffon humide et un agent nettoyant doux pour nettoyer la surface de la machine.
Use a damp cloth and mild cleaning agent to **clean** the surface of the machine.

VIDER LA MACHINE/ EMPTYING MACHINE

18

⚠ AVERTISSEMENT

Avant une non utilisation prolongée, il est nécessaire de vider la machine. L'eau peut geler et endommager la machine.

⚠ WARNING

For a longer non-use, it is necessary to empty the machine. Liquids may freeze and damage the machine.



- 1 Allumer la machine.
Vider le réservoir à eau.
Switch machine on.
Empty water tank.



- 2 Appuyer sur les boutons Cappuccino et Espresso simultanément pendant 5 secondes
→ La machine entre dans le mode vidange.
Press Cappuccino and Espresso buttons simultaneously for 5 seconds
→ Machine enters emptying mode.

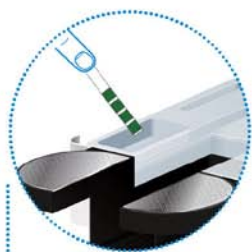


- 3 Les boutons Cappuccino, Espresso, Lungo et Macchiato clignotent alternativement jusqu'à ce que les circuits soient vides.
Cappuccino, Espresso, Lungo and Latte Macchiato buttons blink alternately until pipes are completely empty.



- 4 Quand le cycle est fini, la machine s'arrête.
When process is finished machine switches off.

RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU/ SET WATER HARDNESS



- 1 Plonger brièvement la bande de test (1 sec) dans l'eau. Eliminer l'eau excédentaire et attendre 1 minute.
Dip test strip briefly (1 sec) into water. **Shake** off excess and wait 1 min.



- 2 Retirer la buse eau chaude.
Remove hot water nozzle.

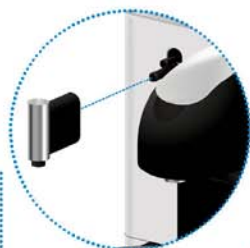


- 3 Appuyer sur les boutons Lait et Cappuccino pendant 3 sec.
Press Milk and Cappuccino buttons for 3 sec.



- 4 L'alerte réservoir à eau vide s'allume en orange.
Empty water tank alert shines orange.

REVENIR À LA PROGRAMMATION INITIALE/ RESTORING QUANTITY TO FACTORY SETTINGS



- 1 Retirer la buse eau chaude.
Remove hot water nozzle.



- 2 Appuyer sur les boutons lait et eau chaude pendant 5 secondes (lorsque la machine est allumée).
Press Milk and hot water buttons for 5 seconds.
(When machine is switched on).



- 3 → Les boutons café et lait clignotent 3 fois.
→ Coffee and Milk buttons blink 3 times.



- 4 → Tous les volumes reviennent à la programmation initiale.
→ All volumes are reset to factory settings.

Produit Product	Volumes Preset volumes
Espresso	40 ml
Lungo	110 ml
Cappuccino	50 ml lait/milk,* 40 ml café/coffee
Latte Macchiato	150 ml lait/milk,* 40 ml café/coffee
Eau chaude Hot water	125 ml
Lait Milk	150 ml

* Le volume de mousse de lait dépend du type de lait utilisé et de sa température.

* The milk froth volume depends on the kind of milk that is used and its temperature.

19



- 5 Appuyer successivement sur le bouton d'eau chaude pour modifier le réglage de la dureté de l'eau selon le tableau.

Press hot water button sequentially to change water hardness setting according to chart.

< 3° dH < 5° fH < 50 mg/l CaCO ₃	3° dH – 7° dH 5° fH – 13° fH 50 – 130 mg/l CaCO ₃	7° dH – 14° dH 13° fH – 25° fH 130 – 250 mg/l CaCO ₃	14° dH – 21° dH 25° fH – 38° fH 250 – 380 mg/l CaCO ₃	> 21° dH > 38° fH > 380 mg/l CaCO ₃
Eteindre toutes les lumières Set all lights off	Régler 1 lumière Set 1 light	Régler 2 lumières Set 2 lights	Régler 3 lumières Set 3 lights	Régler 4 lumières Set 4 lights



- 6 Pour quitter : appuyer sur les boutons Lait et Cappuccino simultanément ou insérer le réservoir d'eau chaude ou de lait.

To exit: **Press** Milk and Cappuccino buttons at the same time or insert hot water or milk container.

DÉTARTRAGE/ DESCALING



20



- 1 Détartrer la machine lorsque l'alerte d'eau s'allume en orange.

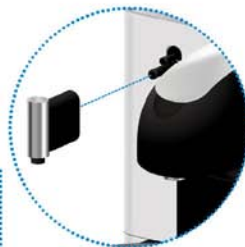
Descalc machine when water alert shines orange.

⚠ ATTENTION

Veuillez lire les précautions de sécurité sur l'emballage du détartrant. La solution de détartrage peut être nocive. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Ne pas utiliser de vinaigre. Risque d'endommagement de la machine. Le kit de détartrage est disponible auprès du Club Nespresso.

⚠ CAUTION

Please read the safety precautions on the descaling package carefully. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Do not use vinegar as it can damage your machine. Descaling kits are available from the Nespresso Club.



- 2 Insérer la buse d'eau chaude. Les boutons Espresso, Lungo et d'eau chaude s'allument.

Install hot water nozzle. The Espresso, Lungo and hot water buttons will light up.



- 3 Vider et nettoyer le récipient à capsules et le bac récolte-gouttes. Vider le réservoir à eau.

Empty capsule container and drip tray and **clean** them. **Empty** water tank.



- 7 Appuyer sur Lungo
→ Les boutons Lungo et Latte Macchiato clignotent alternativement.

Press Lungo button
→ Lungo and Latte Macchiato buttons will blink alternatively.



- 8 → Le détartrant coule alternativement par la sortie café et par la buse eau chaude.
→ Descaling product flows alternately through coffee outlet and hot water nozzle.



- 9 Attendez jusqu'à ce que la touche Lungo soit la seule à encore clignoter.
Wait until only the Lungo button is still flashing.



- 10 Vider le réservoir et le bac récolte-gouttes. Rincer le réservoir à eau. Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau potable jusqu'au niveau maximale 'MAX'.
Empty container and drip tray. **Rinse** out water tank. **Fill** water tank with potable water up to the maximum level "MAX".



- 4 Remplir le réservoir à eau avec 500 ml d'eau et 100 ml de détartrant.
Fill water tank with 500 ml of water and 100 ml of descaling product.



- 5 Placer un récipient (600 ml min.) sous la sortie café et un autre (600 ml min.) sous la buse eau chaude.
Place one container each (min. 600 ml) under both the coffee outlet and under the hot water nozzle.



- 6 Appuyer sur les boutons Macchiato et Lungo simultanément pendant 5 secondes
 → Le bouton Lungo clignote plus rapidement.
Press Latte Macchiato and Lungo buttons simultaneously for 5 seconds
 → Lungo button will blink faster.



- 11 Placer de nouveau des récipients sous la sortie café et sous la buse eau chaude.
Place containers under the coffee outlet and hot water nozzle again.



- 12 Appuyer sur le bouton Lungo
 → Les boutons Lungo et Macchiato clignotent alternativement.
Press Lungo button
 → Lungo and Latte Macchiato buttons will blink alternatively.



- 13 → L'eau sort par la sortie café et la buse eau chaude.
 → Lorsque le cycle est terminé, la machine s'arrête.
 → Water flows through coffee outlet and hot water nozzle.
 → Once finished, machine switches off.



- 14 Vider le bac récolte-gouttes. Rincer le réservoir d'eau. Nettoyer la machine avec un chiffon humide.
 → Le détartrage de la machine est terminé.
Empty drip tray. Rinse out water tank.
Clean machine using a damp cloth.
 → You have now finished descaling the machine.

	220–240 V, 50/60 Hz, max./Max. 1300 W
	Max./Max. 19 bar
	~ 7,5 kg
	1,2 l
	0,5 l
	5 °C à/to 45 °C
	 22 cm  34,5 cm  25,5 cm



NOTIFICATION

Les matériaux et les objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires sont conformes aux prescriptions du règlement européen 1935/2004.



NOTICE

Materials and accessories coming into contact with food conform to EC regulation 1935/2004.

**ACCESSOIRE OPTIONNEL/
OPTIONAL ACCESSORY**



Kit de détartrage Nespresso: Art. 3035/CBU-2
Nespresso descaling kit: Art. 3035/CBU-2